

JASMINE

Quality Fashion Magazine

茉莉

BEAUTY
今季彩妝流行法
夏天絕對可以美美又白的BOOK



COVER PEOPLE

梁詠琪是幻化生命
色彩的清秀佳人

PARIS

本刊編輯實地採訪報導

巴黎的流行很有格

PERFUME

50瓶流行經典香水大情報

夏日實用特大號

MAY
1997 * NO. 52
5月號 180元



FASHION 美女留言版特別公開

'97初夏 * 完全整裝術 * 美麗看漲

120%

夏日渡假裝美美決定版!!

- 50件T恤新搭法、新常識
- 五分褲的新酷法
- 非常美色夏天參考事典
- 連身裙漂亮接招
- 新鮮人第一個包包

LANC

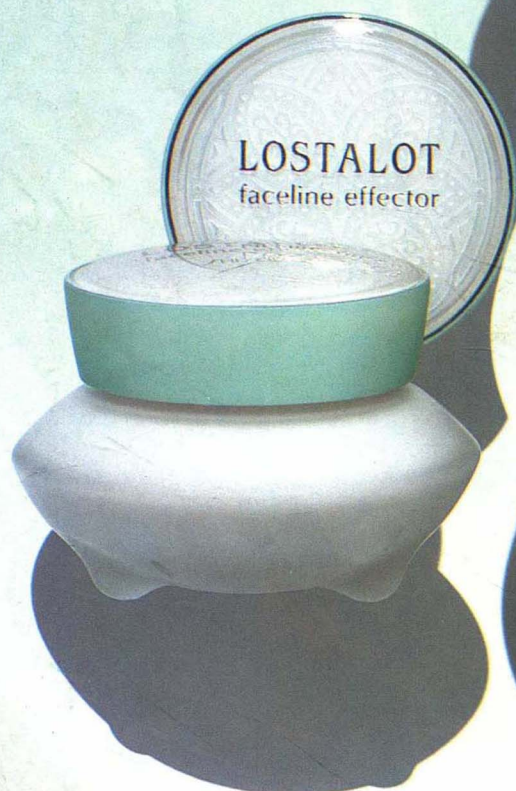


重新訂造一臉玲瓏！



SHISEIDO

在臉部皮膚與時間的交脂過程中
重新訂造一臉玲瓏，回復嬌顏，
耳目他人新形象！
SHISEIDO 的新產品——
纖容精華液，非常上市。

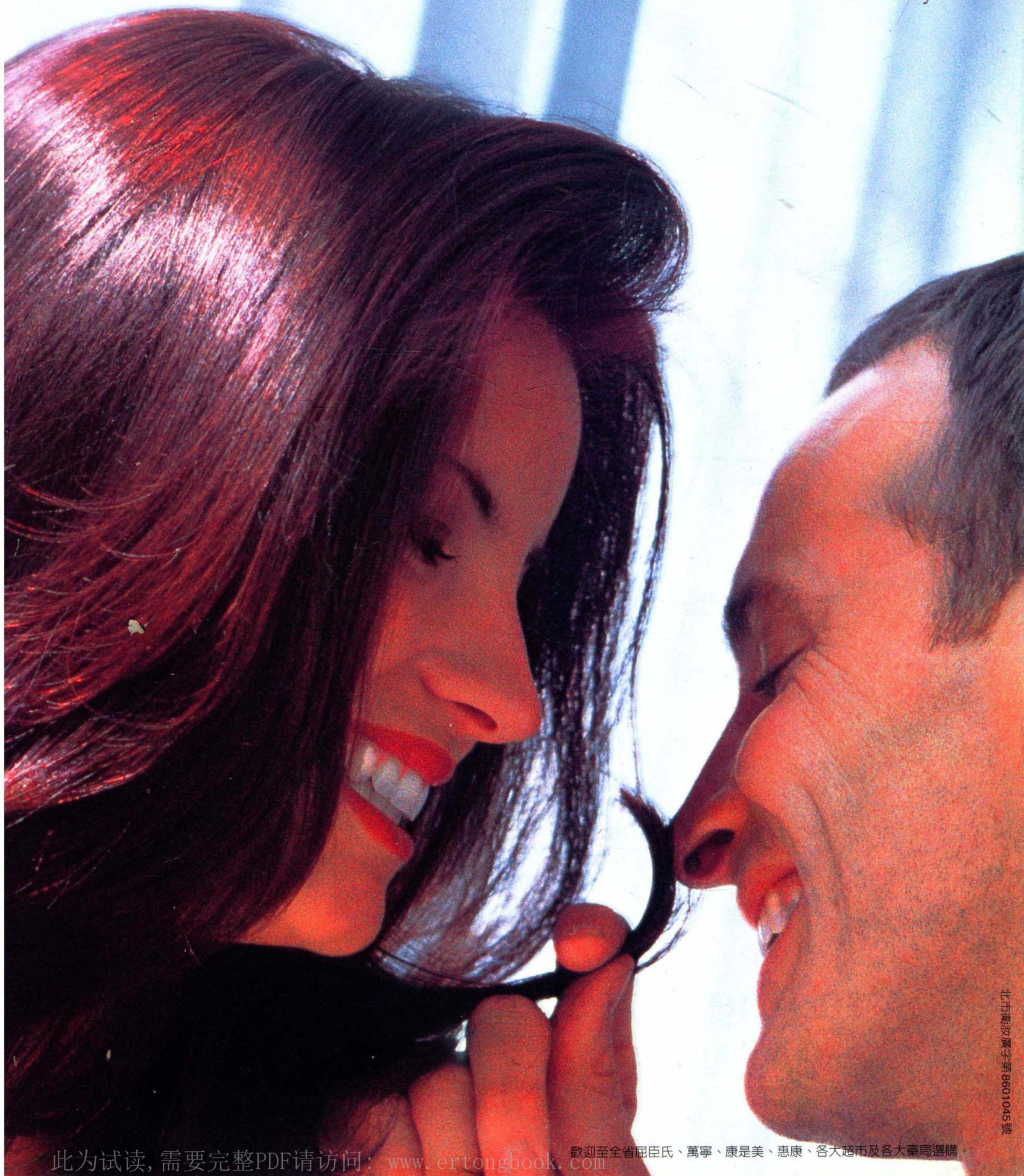
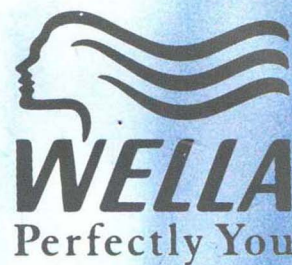


LOSTALOT
faceline effector

纖容精華液 5月1日 新發售

註：早晚臉部保養後，以拉升臉部線條方式，向上抹勻。

SHISEIDO 美容諮詢電話：080-001-080 <http://www.shiseido.com.tw> 台灣資生堂股份有限公司 省衛粧廣字第9604009號



北京市衛妝廣字第8601045號

此為試讀，需要完整PDF請訪問：www.ertongbook.com 歡迎至全省屈臣氏、萬寧、康是美、惠康、各大超市及各大藥局選購。

WELLA
WELLA
COLOR
COLOR CREAM

Everlasting
love

最適合東方髮質的染髮呵護

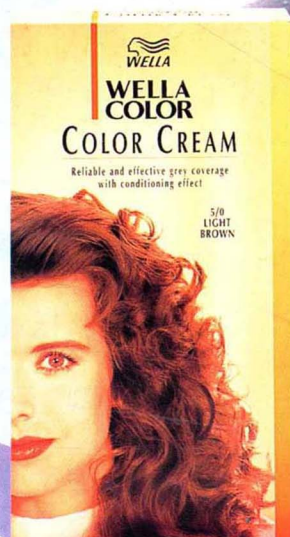
威娜怡彩染髮霜讓您擁抱持久不褪的愛

來自德國染髮權威的持久性威娜怡彩染髮霜，專為東方人髮質而設計，
含獨特滋潤護髮成份，能細心呵護染燙的秀髮，自己動手就能染出美色，
並擁有健康髮質，給秀髮最適合的愛。六種流行色彩，可完全掩蓋白髮，
創造自然豐潤的時髦髮色，襯托東方人偏黃的膚色顯得白皙紅潤，

看起來更加年輕，而且深具魅力。掌握自己的美麗，

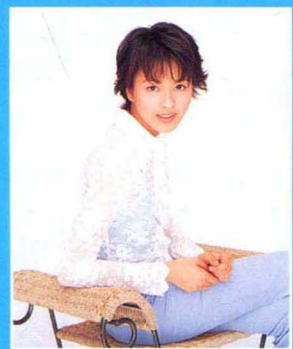
感受愛意在一輕觸、一回眸、一轉身、在深情凝望的目光中

慢慢決堤泛濫，不需言語，即已傾盡永恆愛慕……



• 20 黑色 • 30 深棕色 • 50 淺棕色 • 45 深桃木色
• 46 葡萄酒紅色 • 54 栗子色

威娜怡彩染髮霜 新上市



COVER TALK

美麗的季節、美麗的心情，梁詠琪與你相約在茉莉。我們與 Gigi 敲了好久的通告，終於在她來台宣傳時，「逮到」她了，真是令我們非常的 HAPPY！！

夏日特大號
實用MAY 52
1997 * NO.
5月號 180元

JASMINE 茉莉

企劃執行 / 高淑明
攝影 / 謝岳勳(獨佔寫真 .02-7563587)
化妝 & 髮型 / 簡淑玲(092222913)
封面人物 / 梁詠琪

FASHION

'97 初夏 * 完全整裝術 * 美麗看漲 120%

ANTENNA

42 年輕人流行天線
MODE

24 新鮮人的第一個包包

五分褲的新酷法

38 連身裙漂亮接招

33 非常美色夏天參考事典

48 夏日渡假裝美美決定版

81 H2O 夏季全情報

60 51件T恤新搭法新常識

70 上班族美麗得分穿衣情報



PARIS

本刊編輯實地採訪報導

179 巴黎的流行很有格

WATCH

172 今夏新錶大放縱

▶ BEAUTY

MY FAVOURITIES

8 徐永諧 珍惜擁有的女人最快樂

BEAUTY

10 夏天絕對可以
美美又白的手記

HAIR

171 善用假髮妳也可以成為百變魔女

SKIN CARE

145 25歲的保養祕訣

PERFUME

162 50瓶流行經典香水大情報



MAKE UP

156 今季彩妝流行法

▶ LIVING

COVER PEOPLE

158 梁詠琪 幻化生命色彩的清秀佳人

CUISINE

174 櫻桃蘿蔔

RESTAURANT

176 紗舞繡的後現代風情

HOROSCOPE

166 五月星座心解析

ART

178 活動訊息報導

NEWS

170 商品新情報

JASMINE&YOU

185 為讀者做造型 & 問與答

DIY

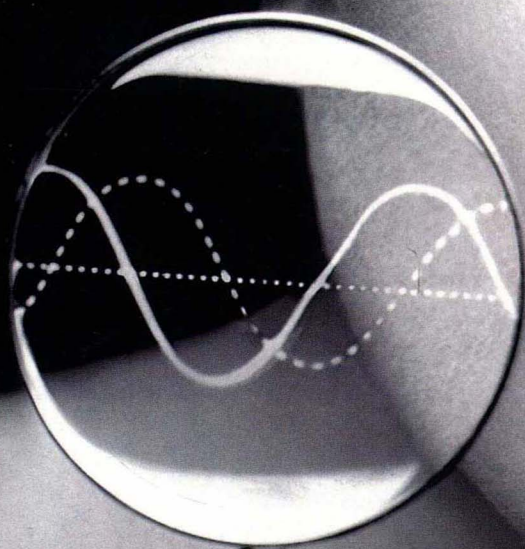
186 自己動手做美美魔戒

FASHION ESSAY

192 朱衣的新生活



首創時刻根據妳肌膚需要而進行
適當護理抗衰老護膚產品
Age Defense 12 M
調和效應護膚霜



嬌蘭首創 *Age Defense 12 M* 調和效應護膚霜，能在肌膚有需要的時候，在所需部位發揮卓越抗衰老護理功效；一年三百六十五日，不斷激發肌膚深層細胞間質的生產※，令肌膚保持青春柔美。

Age Defense 12 M 調和效應護膚霜，不分晝夜地為肌膚提供所需能量；即使在承受壓力、疲倦或四季轉變等肌膚最脆弱時刻，都能發揮最大護膚作用，令肌膚變得更加緊緻，細紋顯著減少，長年煥發青春光采。

※已申請註冊專利

15974/52
GUERLAIN
PARIS

法國嬌蘭



新設專櫃：中壢遠東

法國嬌蘭美容沙龍暨名店：

1939年創立於法國巴黎香榭里舍大道，提供專業的護膚保養，現在您在台灣也可以恍如置身巴黎，享受法國一流的美容護膚服務，並且獨家銷售嬌蘭的精品系列。

地址：台北市中山北路2段47號LV大樓3F〔晶華酒店旁〕 預約電話：(02)581-3308/581-3255

30ml NT\$1,360

名譽董事長／蔡張明照 Ming Jaw Chang
 發行人／高瑞玲 Christine Kao
 社務顧問／施孝忠 Shou Jong Shin
 陳柔倩 Belinda Chen
 馬學文 Matt McCabe
 高瑞玲 Eric Kao
 美容總監／李燕瓊 Joan Lee
 發行人特別助理／旦瑞怡 Dan Dan

編輯部
 總編輯／陳湘玲 Cara Chen
 服裝主編／陳湘玲 Cara Chen
 企劃主編／鍾露如 Lillian Chung
 美容主編／高淑明 Michelle Kao
 專案主編／陳秀月 Karen Chen
 視覺主編／旦瑞怡 Dan Dan

海外特約編輯
 巴黎／梁麗瓊 Michelle Leung
 紐約／高瑞玲 Ryan Kao
 東京／李燕芳 Shali Luan
 米蘭／徐程峰 Milo Hsu

美術部
 美術製作／七月文化 July Culture
 攝影編輯／何國輝 Jim Ho
 特約攝影／黃中平、許熙正、屠樹禮
 黃建昌、陳恆芳

廣告部
 總監／劉美蓉 Meiling Liu
 企劃總監／李燕瓊 Joan Lee
 行政總監／楊玉芳 Yvonne Yang
 副理／施瓊惠 Candy Shin
 林秀娟 Theresa Lin
 吳怡蓉 Jojo Wu
 尹如蘭 Christine Yin
 劉如音 Ru Ying Lau
 廖金玲 Ching Ling Liac
 專員／朱敬蘭 Yumi Ju
 張美虹 Angel Chang
 助理／陳玟伶 Lynn Chen
 吳玉梅 Joan Wu

行銷企劃部
 企劃活動主任／鄭煥然 David Chen
 經理／游佳菱 Sophie Yu
 經理／楊琳琳 Linda Yang

財務部
 會計／王惠敏 Vanessa Wang
 電腦排版／大發照相排版有限公司
 (02)6330781
 製版／新豪華彩色製版
 印刷／沈氏彩色印刷
 零售總經理／雨辰書報社
 (02)3811897
 國內零售／每本 180 元
 國內掛號／每年另加郵費 200 元

	國內	港澳大陸	亞太洋洲	歐美非洲
一年 12 期	NT\$1940	NT\$3600	NT\$4000	NT\$4400
二年 24 期	NT\$3800	NT\$7000	NT\$7800	NT\$8500

創刊帳號／17173431 茉莉雜誌社
 特約發行代理／飛訊圖書股份有限公司
 (02)5969964

全省直銷代理
 台北／漢學(02)5317746
 杏華(02)7383970
 均輝(02)5911827
 漢星(02)8338936
 聯創(02)3415962
 桃園／甘霖(03)3324730
 竹苗／漢江(035)332162
 翰昇(035)422561
 台中／京鼎(04)3723963
 漢麟(04)3271366
 彰化／光亞(04)7630797
 台南／開元(06)2389888
 高雄／晨光(07)7214841
 花蓮／紫藤(07)3319707
 宜蘭／學文(039)552049

登記字號／局版台誌第 9240 號
 茉莉雜誌社／台北市八德路二段 447-1 號 4 樓
 4F, NO. 447-1 Sec2
 Pateh Rd. Taipei Taiwan
 讀者服務專線／(02)7812767; 7721835
 傳真專線／(02)7819426

如有缺頁破損，請寄回調換，
 文字與圖片未經同意請勿轉載

My Favourites Report

EDITOR/JOAN . LILLIAN
 PHOTO/JIM

徐永諧 專欄

擁有愛，能付出愛，珍惜擁有的
 女人最快樂

珍惜擁有的女人最快樂

女人快樂美麗的秘訣就是……

從四月的婦幼節到五月的母親節，這兩個特別為女性而「設計」的節日，讓我覺得，身為女性，還是挺幸福的，有一種被重視的喜悅。



身為一個現代女性，你應該覺得非常自豪！

保最基本的功課，是事前做好防曬保養，事後做好美白修護，是美容

科技的發達，讓女人擁有完整的保養品美麗自己，更進而重視軀體之美，要求從頭到腳一致美麗。外觀的漂亮，需要內在散發，而漂亮的外觀，需要勻稱的身軀線條與健康的美顏，想擁有這樣完美的結合，就需要對自己負責任了。

做個廿一世紀的女人，請好好照顧自己的健康，多留一點空間給自己，小小讓自己開心一下，替自己製造一些快樂，更多愛自己一點吧！

所以囉！男人在為女人鼓掌的同時，是否也該為女人設想，體恤女人身兼數職的偉大，為女人 Set 一些的家務事。其實，男人可做的家務事很多呢，比如清潔工作，比如指導孩子的功課，又如陪陪太太（女朋友）散散步，甚至做做簡單的晚餐（男人若穿起圍裙更偉大，君不見國外很多男人以進廚房為樂事一椿，我們相信，也樂見男人為女人而改變。

廿一世紀的男人和女人，只有百分之百地合作無間，才能真正地幸福美滿。

女人該為自己的美麗負責任

我始終相信，愛，可以使女人神采奕奕、光鮮亮麗，但擁有了愛，還需要保養它，使愛像活水一樣，可以源源不絕。

這保養，分為內在與外在的保養，內在的保養靠精神與心靈，外在的保養當

然就是指容顏的保養了。

保養最終的目的是預防老化，而做好防曬工作是預防老化最重要的功課，以防止紫外線的刺激而產生黑色素，致使肌膚黯沉、鬆弛及提早出現皺紋。所以，事前做好防曬保養，事後做好美白修護，是美容



做好防曬保養是延緩老化的最基本工作。
 (Christian Dior 提供)



「完美纖體精華液」具有加強脂肪代謝規則的功能。
 (Christian Dior 提供)



勻稱的軀體線條是現代女性追求的目標之一。
 (Christian Dior 提供)

為廿一世紀的女人喝采

從廚房走進辦公室，下班後再走回廚房，啊！女人真是偉大。環視周遭的女性朋友，她們還真的沒有忘記自己的本分，職場上不讓鬚眉，回到家裡還得洗手作羹湯，相夫教子呢！即將邁入廿一世紀，社會結構也在改變，女人不再只照顧家裡老少為職志，而是 Set 男人的肩膀，和男人一起為家計而打拼。



含 SPF30 的迪奧紫外線隔離液是日間隔離陽光的護膚品。
 (Christian Dior 提供)

完美的肌膚來自簡單的清潔護膚步驟

Les Gestes Pureté

清純潔膚系列



NT\$690

NT\$690

NT\$690


GUERLAIN
PARIS

法國嬌蘭



嬌蘭清純潔膚系列讓卸妝清潔成為享受保養樂趣的時刻。

泡沫凝霜——泡沫豐盈，能徹底清除彩妝，恢復純淨肌膚。

全能潔護液——將潔膚與爽膚合而為一，能徹底清除眼部及臉部彩妝，並滋潤肌膚。

怡神爽膚液——質地輕爽，具滋潤、柔軟肌膚功效，提供“即時亮澤”功效。

只要一道簡單的步驟，清純潔膚系列帶給您亮麗潔淨肌膚。

新設專櫃：中壢遠東

法國嬌蘭美容沙龍暨名店：

1939年創立於法國巴黎香榭里舍大道，提供專業的護膚保養，現在您在台灣也可以恍如置身巴黎，享受法國一流的美容護膚服務，並且獨家銷售嬌蘭的精品系列。

地址：台北市中山北路2段47號LV大樓3F[品華酒店旁] 預約電話：(02)581-3308/581-3255

B

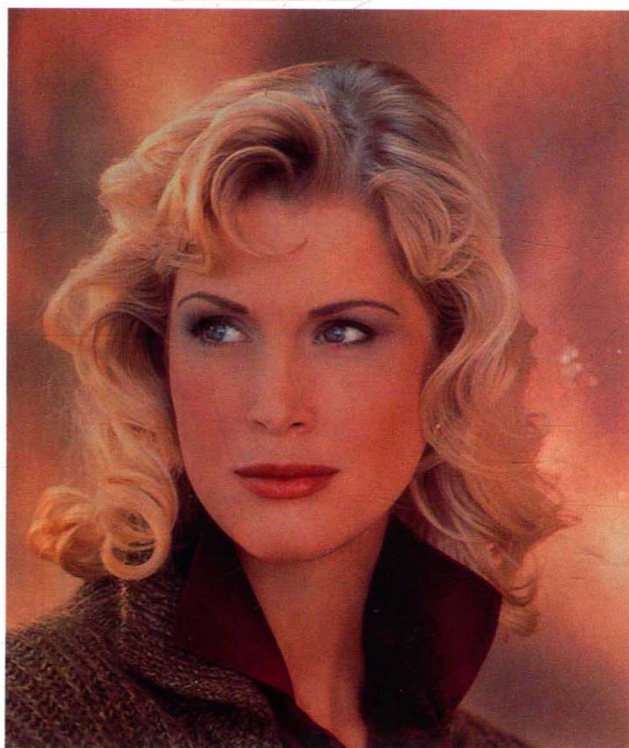
讓你美美又白白的秘訣

功能篇

美白教戰手冊

PRODUCER/JOAN LEE
EDITOR/LILLIAN CHUNG

Beauty



白皙柔潤的肌膚需要做好防曬與美白的保養工作。(ORLANE 提供)

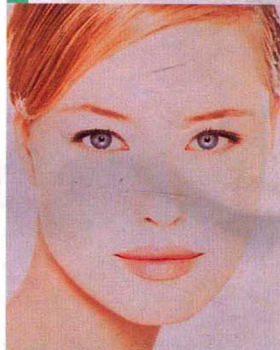
根據一項研究報告指出：經過生化專家的不斷追蹤研究，已經證明紫外線A的傷害力竟然超過了紫外線B。
在這項報告中顯示：紫外線A的波長較長(320—400nm)，但光線較弱，大約有65%被反射掉，

美白保養品應包含 紫外線A、B吸收劑

可是卻有35—50%會到達真皮層；而紫外線B波長較短(280—320nm)，雖然光線較強，但只有極少部分到達真皮，影響力大部分在表皮。由此不難瞭解到：紫外線A的殺傷力的確強過紫外線B。因此，在所謂的防曬或美白商品中，已由過去的只預防紫外線B，發展到含有紫外線吸收劑A、B成分，以預防紫外線，和幫助日晒後肌膚儘速回復美白。



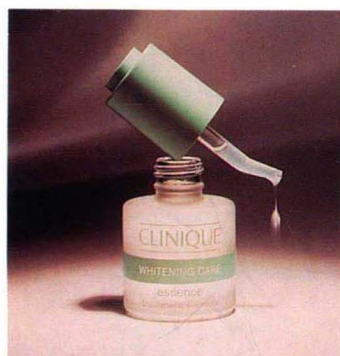
「雅詩蘭黛美白系列」包括：
皙白爽膚水(圖左，125ml/1050元)、皙白潔膚粉末(左2，75g/1050元)、皙白潤膚霜(圖中，30ml/1700元)、美白防曬隔離霜(右2，50ml/1050元)及美白面膜(圖右，100ml/1300元)。(ESTÉE LAUDER 提供)



迪奧美白專業護膚系列讓所有女性的臉龐都散發出完美的光澤。(Christian Dior 提供)



「麗容美白系列」兼具預防及修護功能，有效改善膚色。(NINA RICCI 提供)



「倩碧美白精華液」可預防因紫外線所造成的黑斑、雀斑。30ml/1200元。(CLINIQUE 提供)

美白保養品 兼具預防與回復的功效

美白保養品所以可以美白，在於它可以：

- 減少細胞自由基游離分子的產生——可防禦紫外線的輻射，減少自由基的過量產生，因而遏止了黑斑的形成。
 - 遏止黑色素的產生——可避免過量的黑色素在表皮層積聚，而形成黑斑。
 - 有效控制細胞組織的活動——透過細胞的新陳代謝過程，可順利消除細胞組織內過多的黑色素。
- 所以，美白保養品兼具預防與回復的功效。



「妍白礦物美膚系列」從清潔、潤膚、醒膚到修護，系列齊全，提供全方位的美白保養。(Borghese 提供)

「幽蘭美白系列」包括：美白滋潤霜(圖左，50ml/1500元)、美白精華液(圖中，30ml/1900元)及美白面膜霜(圖右，50ml/1100元)。(ORLANE 提供)



復的功效。
預防：具有抑制和還原麥拉寧黑色素，與防禦紫外線兩種功效。
回復：具有賦活、保濕與消炎及抑制過氧化脂質兩種功效。



功效卓著的「迪奧美白護膚系列」包括：美白精華液(圖左，30ml/1400元)、美白潤膚水(圖中，100ml/1150元)及美白面膜膏(圖右，75ml/1200元)。(Christian Dior 提供)



終於擁有
特別柔潤
特別持久



全新的

Exceptional Lipstick

柔潤持久口紅

從妳的唇親柔接觸它的那一刻起，
妳將會有前所未有的全新感受。

Elizabeth Arden

伊莉莎伯雅頓

雅頓專櫃：台北/太平洋SOGO·統領·明曜·大葉高島屋·明德春天·中興·新光三越(南西店·站前店)·大亞·環亞·寶慶遠東·來來
太平洋百貨永和店·板橋遠東(本館·新館)·桃園/遠東·統領·中壢/遠東·新竹/遠東·台中/中友·廣三SOGO·龍心·來來·太平洋
百貨豐原店·嘉義/遠東·台南/新光三越·遠東(成功店·公園店)·高雄/新光三越·大立伊勢丹·太平洋SOGO·遠東·屏東/領南

北市衛妝廣字第 8603166 號 EL0001TA

B Beauty

分析篇



獨特的「持久型維他命C」
使得美白保養品能有效地
日復一日美淨肌膚。
(SHISEIDO 提供)



美白保養品的主要成份

早期美白保養品的成分以「胎盤素」為主，它可以提供生命形成過程中所需的成長要素，生化學家深信其中必定含有基礎的生命要素，以提供受精卵成長。這種胎盤素來自動物，若再細分其他成分則包括：

- 酵素：具抗炎作用，可治療壞死組織，促進細胞的新陳代謝。
- 胺基酸：構成不同種類細胞與組織的物質。

做好美白保養，會使膚色均勻一致，肌膚白而明淨，亮麗動人。(LANCÔME 提供)



· 礦物質：有調節生理機能功效，及維持酸鹼平衡與營養素的代謝。
· 維生素：包括A、B、C、D、E、K等。
這些成分可治療黑斑、雀斑、色素沉澱，並可預防肌膚衰老、小皺紋，對角化性皮膚並有促進細胞新生的作用。

維生素C+ARBUTIN=最佳美白搭檔

天然的維生素C屬水溶性，遇水、



「蘭蔻植物美白系列」包括：美白晚霜(前)，30ml/1800元)、美白精華露(中排左，30ml/1800元)、美白活化乳(中排中，100ml/1400元)、美白面膜組(中排右及後右，80+150ml/1100元)、美白洗面霜(後排左，125ml/650元)及美白爽膚水(後排中，200ml/650元)。(LANCÔME 提供)



「雅頓美白保養系列」包括：美白修護晚霜(前，30ml/1470元)、美白防護乳霜(右，23.7ml/470元)及時空保潔露(左，780元)。(ARDEEN 提供)



具防護、美白功效的「嬌蘭美白護理系列」，是潔白容顏及預防斑點產生的美白保養品。(GUERLAIN 提供)

熱、空氣和紫外線，就會立刻溶解，故第二代美白保養品針對維生素C作了更科技的改良，將水溶性的維生素C和油溶性的維生素E配在一起，以顆粒包住使用作用更趨於安定。將水溶性維生素C的快速溶解的特性，與油溶性維生素E的緩慢卻持續的優點發揮出來，充分達到抑制與還原黑色素的作

用。
維生素C的主要功效在於根除黑色素，其雖深具美白功效，但對變黑過程的源頭——酵素酪胺酸卻沒有抑制作用，因此，生化學家又開發出科技的美白成分——ARBUTIN。

ARBUTIN是一種提煉自高山蔓越橘的精華成分，亦含在小山梨、西洋梨等植物中。

根據實驗，在玻璃器皿上培養黑色素細胞，一天後加入ARBUTIN，四天後每一個細胞的黑色素含量，與不含ARBUTIN的細胞培養液相比，約有50%被抑制住。

由於ARBUTIN能確實地阻遏住酪素酪胺酸，能在黑色素形成過程的最底層，率先達到抑止的作用，故曬前或曬後都具有美白、淡化、還原與預防的功效。

第三代新美白保養品

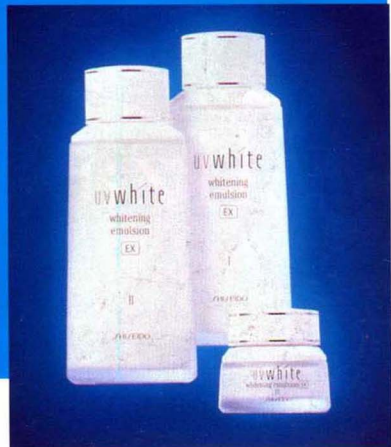
對於抑制黑色素的合成，第三代的「迪奧美白系列」中就富含三種前衛成分：維他命C及B衍生物、甘草精華，能有效抑制紫外線的影響，一開始便能減少麥拉寧色素的合成。

SHISEIDO的「優白系列」中，更配入了「持久型維他命C」及人蔘精成分，使得美白效果更持久，同時兼具了賦活效果，夜間使用，可以長時間持續到隔天早上。

其他如可溶性青春素、酵母精華或各種植物的精華等，都是新一代美白保養品的熱門成分。



「優白系列」包括：美白滋潤乳液(100ml/1150元)、美白精華液(30ml/1500元)及美白潤膚水(50ml/1080元)。(SHISEIDO 提供)



VERSACE'S

BLONDE



THE NEW FRAGRANCE BY GIANNI VERSACE

TOUCHSCENT 香港商得馨有限公司台灣分公司 · 服務專線：(02)781-2028

台北 / 新光三越南西店3樓 環亞百貨1樓 來來百貨5樓 誠品書局敦南店G樓 桃園 / 來來百貨1樓 台中 / 中友百貨1樓 高雄 / SOGO百貨3樓 漢神百貨4樓

B Beauty

秘笈篇



「歐蕾防曬美白系列」含SPF 15，能隔離90%以上的紫外線，使用四星期後肌膚更美白。(OLAY 提供)

擁有白皙肌膚七步驟

有循序漸進、溫和有效的細心呵護，才會有白皙細緻的肌膚，針對氣候影響及肌膚的需要，給予最適當的保養，為肌膚做好美白工作。

一、潔膚

先化用卸妝霜輕輕按摩全臉，面紙拭淨後再用潔容霜洗淨全臉，深層清潔霜可徹底清理死厚的角質，尤其鼻

翼、下顎及T字部位，乾性肌膚每週一至二次，油性肌膚三至四次。

二、柔膚

柔軟水可調整肌膚的pH值，補充日曬後流失的水分，軟化粗糙角質及再次清潔肌膚。

三、潤膚

白天使用添加防曬成分的潤膚霜，可減少陽光的傷害；晚上使用含保濕成分的精華液，可於黃金保養時段的

十點到一點補充養分，使肌膚充分吸收更具彈性。

四、敷面

敷面可去除污垢、雜質及老化角質，有效改善膚質，促進肌膚的新陳代謝，使皮膚更清新有活力。每週敷一至二次，每次約15至20分鐘即可清洗乾淨。

五、收斂

敷面後用收斂水收縮毛孔，並有效調理肌膚的理，平衡過多的油脂，白天可使化妝更持久。

六、滋養

白天使用營養霜，可在肌膚表面形成防護，隔阻陽光和空氣污染；晚上能提供更深入的滋養與滋潤。美白粉能消褪黑色素，並淡化黑斑、雀斑與黯淡的膚色。

七、底妝

先以隔離霜隔離色素及空氣污染，再以適合自己膚色的粉底霜調節，輕拍粉餅表現透明感，即完成底妝。

防曬與美白並重才是根本之道

尤其不能忽略每週一至二次的特別護理：潔膚後→深層清潔霜→面膜→嫩露+美白粉。

雖然美白保養品具有淡化膚色的功效，但日曬前若沒有做好防曬工作，日曬後又不立即做回復的保養，單薄的皮膚還是禁不起紫外線的摧殘的，所以美容專家建議：一定要做好A：預防/以切斷紫外線的入侵，B：回復/恢復肌膚原有透明感，C：強化/肌膚對紫外線抵抗力等三個完整的美白保養工作。



▲劉嘉玲說：「我不但白天做防曬，晚上更做好美白修護的工作。」(MAX FACTOR 提供)



「秀膚白保養系列」全系列共有10款產品，提供女性鉅細靡遺的美白保養。(KOSE 提供)



「美白護膚露」可以加速黑色素代謝，維持純淨明亮的透明肌膚。(MARY KAY 提供)



▲「皙II美白保養系列」含天然美白因子，能有效抑制黑色素，深層保濕。(何國輝攝影)

白皙透明的肌膚是每位女性的夢想，首要工作是做好防曬美白的保養工作。(KOSÉ 提供)



「SK-II 防曬美白修護精華」含活膚酵母精華Pitera，能日夜做好防曬美白的保養。(MAX FACTOR 提供)





歡迎至門市、百貨公司LACOSTE專櫃及全省皮鞋精品店參觀選購
LACOSTE忠孝門市 台北市忠孝東路四段165號 TEL: (02)7738650

仁愛門市 台北市仁愛路四段2號(6月1日開幕)

總代理：永三企業股份有限公司 地址：台北市忠孝東路四段1號 TEL: (02)7766722

炎炎夏日即將到來，喜愛白皙肌膚的你，可別忘了先做美白的保養功課喔！

▼台灣的夏天，真的會讓人熱到發狂，曬到變成黑炭，這對喜愛白皙肌膚的東方女性來說，無疑是一種可怕的煎熬，所以，趁著天氣尚未變得讓人受不了的時候，趕快先做好美白的工作吧！以下所介紹的十七家廠商的美白保養品，提供妳一個選擇的依據。就讓我們一起來和陽光抗戰吧！

'97美白保養品總動員

嬌蘭美白修護精華(何國輝攝影)



PRODUCER/JOAN LEE
EDITOR/LILLIAN CHUNG



秀膚白精華露(艷陽&夜用)
(KOSE提供)



Beauty



幽蘭美白精華液
(ORLANE提供)



蘭蔻植物美白系列
(LANCÔME提供)



幽蘭美白滋潤霜
(ORLANE提供)



皙II美白保養系列
(何國輝攝影)

廠 牌	產 品 名 稱	成 份	特 色	價 錢
AVON	雅芳美白C護膚系列	安定性維他命C誘導體	有效預防、淡化黑斑。	700~1200
Borghese	妍白礦物美膚系列	礦物質精萃&植物妍白成分	打散麥拉寧色素&抵禦紫外線。	1400~3250
Christian Dior	迪奧美白護膚系列	精純維他命C	減少麥拉寧色素的合成。	1150~1400
CLINIQUE	倩碧美白系列	活力美白素&自由基清除劑	減緩黑斑&雀斑的形成。	1000~1250
ELIZABETH ARDEN	雅頓美白保養系列	Ceramide I	隔離UVA、B及減低色素沉澱。	780~1470
ESTEE LAUDER	雅詩蘭黛皙白系列	維他命E、C衍生物	抑制黑色素的製造，淡化黑斑。	1050~1700
GUERLAIN	嬌蘭美白系列	甘草&桑椹根精華	有效預防斑點產生，淡化黑色素。	1000~1690
KANEBO	艾麗美白系列	活性APA&甘草萃取複合物	修護受損肌膚&抑制黑色素生成。	
KOSE	秀膚白系列	脫麥拉寧C & 胱胺SS	抑制麥拉寧黑色素生成，促成膚色麥拉寧色素生成。	900~1400
LANCÔME	蘭蔻植物美白系列	植物複合精華	有效抑制黑色素的生成，防止黑斑產生。	650~1800
MARY KAY	美白護膚露	Vit C、E及桑樹精華	淡化斑點及保濕功效。	1250
MAX FACTOR	SK-II 防曬美白修護精華	活膚酵母精華	白天抑制黑色素生成，夜晚進行美白修護作用。	1680
MISASA	皙II美白保養系列	天然美白因子NWF	有效抑制黑色素，深層保濕。	650~1200
NINA RICCI	麗容美白列	天然白桑精華	預防色素沉澱，修護老化肌膚。	980~1550
OLAY	歐蕾防曬美白系列	滋潤美白成分	隔離紫外線同時滋養肌膚。	329~365
ORLANE	幽蘭美白系列	當歸精華&熊果甘	預防黑色素的形成及隔離紫外線。	1100~1900
SHISEIDO	優白系列(EX)	持久型維他命C	淡化及排除麥拉寧黑色素。	1060~1500



迪奧美白護膚系列
(Christian Dior提供)



幽蘭美白面膜
(ORLANE提供)



秀膚白潤膚乳、營養霜(KOSE提供)



SK-II 防曬美白修護精華
(MAX FACTOR提供)